

Pfarrblatt

der Pfarreien
Aufhofen, Dietenheim
und St. Georgen



09. März 2020 bis 29 März 2020

Nr. 04

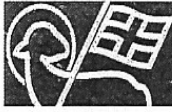
*Einfaches
genießen*

FASTEN

*weniger
ist mehr*

*Das Leben
als Geschenk
sehen und
annehmen*

**TEILEN -
ein Weg zur Freude**



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON

8 Promille für die Katholische Kirche: Eine Unterschrift für den guten Zweck!

Mit Ihrer Unterschrift auf der Steuererklärung und dem Mod. CU (Certificazione Unica) können Sie **8 ‰ Ihrer eingezahlten Steuern für die Katholische Kirche** Zweck bestimmen! Diese verwendet die Gelder aus dem 8Promille Fonds für Priesterbesoldung, Caritas, Beiträge für Bauvorhaben in den Pfarreien, verschiedene pastorale Dienste, Hilfsprojekte in der sog. Dritten Welt und Soforthilfe bei Humanitären Katastrophen u.v.m.

Zusätzlich können Sie **weitere 5 ‰ Ihrer Steuern** mit einer **zweiten Unterschrift** sozialen Zwecken zuweisen, darunter mehreren kirchlich – sozialen Organisationen unserer Diözese.

Wer keine Steuererklärung macht, kann die Unterschrift anhand des Formblattes, welches dem CU beiliegt, abgeben. Jene Senioren, welche kein CU erhalten haben, können die Unterschrift mittels eines leeren Formblattes abgeben (liegt mit Kuverts in der Pfarrei auf)

Weitere Informationen gibt es unter www.bz-bx.net/diuk



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON

Fastenaktion 2020

„Gott wird euch das Saatgut geben und die Saat aufgehen lassen, er wird die Früchte eurer Gerechtigkeit wachsen lassen“. Dieser Satz aus dem Paulusbrief ist der Leitsatz für unsere Fastenaktion 2020. Er richtet unseren Blick auf Afrika und dort auf kleinbäuerliche Familien und Kleingruppen, die gemeinsam einen dauerhaften Weg aus Armut, Hunger und Not suchen. Missio unterstützt sie in ihrem Mut, neue Methoden in Landwirtschaft und Viehhaltung auszuprobieren.

„Zusammenleben und gemeinsam etwas aufbauen“, nennt der Combonimissionar Damiano Mascalzoni sein Projekt. Begonnen hat alles in Mapourdit im Zentrum des noch jungen Staates Süd Sudan wo es immer noch viele Leprakranke gibt. Diese werden von der Gesellschaft ausgeschlossen, aber – nachdem sie medizinisch behandelt worden sind – leben sie wieder mit ihren Familien zusammen, sie kümmern sich um die Kranken und deren Kinder und das verdanken sie den Combonimissionaren.

Mit Geldern aus der Fastenaktion unterstützt Missio schon seit einigen Jahren dieses Lepraprojekt. Es entstand ein Agrarprojekt das zukunftsweisend ist. Studenten, die an der Universität oder an Fachoberschulen studieren, betreiben eine kleine Landwirtschaft und verdienen sich so ihren Lebensunterhalt. Sie müssen neben ihrem Studium Obst, Gemüse und Getreide anbauen, die Gärten und Felder pflegen, ernten und die Ware auf dem Markt verkaufen.

Kurze Statistik

Im vergangenen Jahr konnten bei der Fastenaktion 344.440,87 Euro gesammelt werden. Damit wurden mehrere Projekte finanziert: Bau eines Behindertenheimes, Medikamente für Krankenhäuser, Hilfe für Flüchtlinge, Tiefbrunnenbohrungen, Studienbeihilfen für Studenten Kinder und Frauenausbildung, Restaurierungen und viele andere.

Ich bitte Sie die Fastenaktion auch heuer wieder mitzutragen. Nur mit eurer Hilfe kann die Not in der weiten Welt gelindert werden.

Wolfgang Penn Leiter der Missio Boten-Brixen

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Montag, 09. März Hl. Franziska von Rom, Ordensgründerin

08.00 Uhr Hl. Messe für Eltern Ludwig und Maria Auer und Granruaz
Hl. Messe für Richard und Hildegard Seeber
Hl. Messe für Leb. und Verst. der Fam. Harrasser

Mittwoch, 11 März

16.00 Uhr Schülermesse auf unbestimmte Zeit verschoben

Donnerstag, 12. März

18.30 Uhr Kreuzweg

Freitag, 13. März

08.00 Uhr Hl. Messe zu Ehren der Schutz- und Namenspatrone

Samstag, 14. März Hl. Mathilde

19.00 Uhr Jahrmesse für Josef Huber und Aloisia Huber (*Orgel*)
Jahrmesse für Maria Obermair Jahrmesse für Raimund Voppichler
Jahrmesse für Marianna Kargruber Jahrmesse für Franz Auer
Jahrmesse für Anna u. Franz Oberparleiter Hl. Messe für Maria Künig
Jahrmesse für Anneliese Lehmann Hl. Messe für Friedrich Kargruber
Hl. Messe für Verst. der Fam. Passler Schoppa

Sonntag, 15. März 3. Fastensonntag

09.25 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)
10.00 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde (*Orgel*)
Jahramt für Roman Treyer
Jahramt für Elisabeth und Gernot Weber
Jahramt für Berta Peskoller
Jahramt für Hubert Niederbacher
Jahramt für De Biasi Marchelli
Jahramt für Cilli Abfalterer
Jahramt für Siegfried und Alois Oberparleiter
Hl. Amt für Katharina Mutschlechner Treyer und Josef Treyer
Hl. Amt für verst. Eltern und Geschwister der Fam. Gruber
Hl. Amt für Hartmann Ploner Hl. Amt für Alois Stanuovo
Hl. Amt für Albin Ausserhofer
18.30 Uhr Kreuzwegandacht

Montag, 16. März

08.00 Uhr Hl. Messe für Leb. und Verst. Priester und Seelsorger
Hl. Messe für die Armen Seelen

Donnerstag, 19. März Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

19.30 Uhr Hl. Messe zu Ehren des Hl. Josef nach Meinung
Hl. Messe für Josef Treyer Hl. Messe für Heinrich u. Berta Peskoller
Hl. Messe für verst. Geschwister Friedrich Huber

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Samstag, 21. März Hl. Mathilde

19.00 Uhr Jahrmesse für Josef Treyer Christlumer (*Orgel*)
Jahrmesse für Johann Kammerer Jahrmesse für Mario Bovino
Jahrmesse für Peter und Christine Huber Jahrmesse für Maria König
Hl. Messe für Hartmann Ploner
Hl. Messe für Peter Sieder Hl. Messe für Margareth Graber
Hl. Messe für Fam. Richard Winkler Hl. Messe für Josef Steger

Sonntag, 22. März 4. Fastensonntag (Laetare)

09.25 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)
10. 00 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde (*Orgel*)
Jahramt für Hilde Steier Jahramt für Regina Oberlechner
Hl. Amt für Maria Tammerle Hl. Amt für Jakob Seeber
Hl. Amt für Heidi Reichegger
Hl. Amt als Dank und Bitte für Fam. Volgger Knoll und besonders für Schwester Johanna
18.30 Uhr Kreuzwegandacht

Montag, 23. März Hl. Matthias, Apostel

08.00 Uhr Hl. Messe für Leb. u. Verst. der Fam. Passler u. Pallhuber als Dank u. Bitte
Hl. Messe zu Ehren der Gottesmutter

Donnerstag, 26. März

18.30 Uhr Kreuzweg

Freitag, 27. März

08.00 Uhr Hl. Messe für Sabine Innerbichler Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 28. März

19.00 Uhr Jahrmesse für Irene Auer Müller (*Orgel*)
Hl. Messe für Leb. und Verst. der Fam. Niederwieser Gatterer
Hl. Messe für Aloisia und Josef Wolfgruber
Hl. Messe für Paul Plankensteiner
Hl. Messe für Leb. und Verst. Schmidhammer
Hl. Messe für Alois, Agnes, Maria und Elisabeth Brunner
Hl. Messe für Angela Hernegger und verst. Angehörige

Sonntag, 29. März 5. Fastensonntag

Beginn der Sommerzeit

09.25 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)
10.00 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde (*Orgel*)
Jahramt für Johann Niederwieser Jahramt für David Abfalterer
Jahramt für Josef Oberparleiter
Hl. Amt für Fam. Alois Passler Hl. Amt für Franz Radmüller
18.30 Uhr Kreuzwegandacht

Gottesdienstordnung der Pfarrei Dietenheim

Mittwoch, 11. März

18.00 Uhr Kreuzweg (*Heinrich Mair*)

Freitag, 13. März

09.00 Uhr Hl. Messe für Leb u. Verst. Casarotto Hl. Messe für die Armen Seelen

Sonntag, 15. März 3. Fastensonntag – Tag der Solidarität

08.25 Uhr Rosenkranz: Heinrich Mair Lektor: Christian Mair

08.45 Uhr Jahramt für Johann Kuen Kröll
Hl. Amt für Eltern Auer Greit
Hl. Amt für Anna und Johann Wierer
Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Messner-Stampfer
Hl. Amt n. M. Fam. Seiwald Graber

Mittwoch, 18. März

18.00 Uhr Kreuzweg (*Heinrich Mair*)

Donnerstag, 19. März Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

09.00 Uhr Hl. Messe für Josef Oberhauser Moarseppl
Hl. Messe für die Jugend n. M. Pörnbacher
Hl. Messe zu Ehren des Hl. Josef und des Josef Freinademetz

Samstag, 21. März

18.00 Uhr Jahrmesse für Aloisia Tinkhauser Lektorin: Klara Kaneider
Hl. Messe für Emma Ellemunter Hl. Messe für Lukas Oberparleiter
Hl. Messe für Peter und Katharina König und Marco Stoppacciaro
Hl. Messe für Anna Eppacher Hl. Messe für L. u. V. Innerbichler
Hl. Messe für Tresl Mairunteregger

Sonntag, 22. März 4. Fastensonntag (Laetare)

08.45 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Dorothea Hopfgartner

Mittwoch, 25. März Verkündigung des Herrn

18.00 Uhr Kreuzweg

Freitag, 27. März

09.00 Uhr Hl. Messe für Eltern und Geschwister Durnwalder
Hl. Messe für die Armen Seelen

Sonntag, 29. März 5. Fastensonntag

Beginn der Sommerzeit

08.25 Uhr Rosenkranz: Manfred Ladstätter Lektor: Peter Elzenbaumer
08.45 Uhr Jahramt für Franz Mutschlechner Hl. Amt für Karl Oberhauser
Hl. Amt für Theresia, Anna und Anton Mairunteregger
Hl. Amt für Anna und Basilius Unterberger
Hl. Amt für Christian Nardi Hl. Amt für Katharina Kuen Kröll
Hl. Amt für Peter Fischnaller

Gottesdienstordnung der Pfarrei Aufhofen

Mittwoch, 11. März

08.00 Uhr Hl. Messe für Vater Alois Hl. Messe für Johann Ausserhofer
Hl. Messe für die Armen Seelen

Donnerstag, 12. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht *Gestaltung: Liturgiegruppe*

Samstag, 14. März

Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder von Aufhofen und Dietenheim

18.00 Uhr Hl. Messe für Erwin Putzer Hl. Messe für Tresl Mairunteregger
Hl. Messe für Eltern und Bruder Mutschlechner
Hl. Messe für Johann Felder
Hl. Messe für verst. Eltern und Geschwister Wierer

Donnerstag, 19. März Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

18.00 Uhr Jahrmesse für Peter und Theresia Auer
Hl. Messe für Josef Zambelli Hl. Messe für Albin Kaunzner
Hl. Messe für Leb. und Verst. der Fam. Franz Winkler
Hl. Messe für Johann, Anna, Josef und Agnes Winkler

Sonntag, 22. März 4. Fastensonntag (Laetare)

08.25 Uhr *Rosenkranz: Liesl Zambelli* *Lektor: Roland Winkler*
08.45 Uhr Jahramt für Eduard und Marianne Winkler
Hl. Amt für Johann Ausserhofer Hl. Amt für David Bacher
Hl. Amt für Alois Schwingshackl
Hl. Amt für Johann und Walburga Clara
Hl. Amt für Verst. Winkler Haidacher
Hl. Amt als Dank und Bitte

Mittwoch, 25. März Verkündigung des Herrn

08.00 Uhr Jahrmesse für Peter Kröll Hl. Messe als Dank und Bitte
Hl. Messe zu Ehren der Gottesmutter und des Hl. Josef

Donnerstag, 26. März

18.00 Uhr Kreuzwegandacht *Gestaltung: Ministrantengruppe*

Samstag, 28. März

17.40 Uhr *Rosenkranz: Martin Winkler* *Lektorin: Marlene Außerhofer*
18.00 Uhr Jahrmesse für Ferdinand Oberhuber
Hl. Messe für Anton, Pauline und Lukas Oberparleiter
Hl. Messe für Bernhard und Manfred Feil
Hl. Messe für Anna Unterhofer
Hl. Messe für Zita und Hermann Degilia
Hl. Messe für Peter und Klaus Niederkofler
Hl. Messe für Fam. Forer Auenfischer

Mitteilungen St. Georgen

Kirchenrechnung Verwaltungsjahr 2019

Einnahmen

Kirkensammlungen, Spenden, Opferstock, Aktionen	21.470,50€
Erträge aus Pachtzins	470,00€
Sammlung für Kirchenheizung	10.538,55€
Verschiedene regelmäßige Einnahmen	1.000,00€
Außerordentliche Einnahmen (Gemeinde, Fraktion)	20.000,00€
Sammlungen zu verschicken an Diözese	15.076,78€
Umbuchung	1.381,29€

Summe der Einnahmen

69.937,12€

Ausgaben

Beitrag der Pfarrei für den Unterhalt des Klerus	192,00€
Besoldungen und Honorare	12.283,60€
Versicherungen	1.791,00€
Seelsorgliche, kulturelle und soziale Tätigkeiten	824,29€
Kultusauslagen	2.244,81€
Haushaltsspesen	10.186,24€
Heizung	12.306,40€
Belastungen, Gebühren	3.093,54€
Ordentliche Instandhaltung	5.375,70€
Ausgaben für bewegliche Einrichtungen	500,00€
Außerordentliche Ausgaben	26.788,08€
Sammlungen verschickt an Diözese	15.076,78€
Umbuchung	1.381,29€

Summe der Ausgaben

92.043,73€

Die Instandhaltungsarbeiten am Kirchturmdach und die Erneuerung der Blitzschutzanlage sind abgeschlossen. **Nochmals ein herzliches Vergelt's Gott an die Gemeinde und an die Fraktion für die Beiträge.**

Spenden

für die Kirche 130 Euro, 30 Euro, 30 Euro, 10 Euro
im Gedenken Josef Treyer 300 Euro

Glückwünsche zur Taufe

Am Sonntag, 15. März empfängt um 11.30 Uhr Lina Leimgruber des Patrick und der Jessica Innerhofer das Sakrament der Taufe.

Die Pfarrgemeinde gratuliert dazu sehr herzlich.

Mitteilungen Dietenheim

Erstkommunionkinder

15 Kinder in Dietenheim und Aufhofen

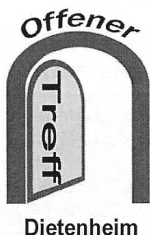
Maria Philippa Egger, Lorenz Felder, Hannes

Jesacher, Noah Lo Vecchio, Claudia Niceta, Leonard

Niedermair, Alexandra Oberhuber, Katharina Passler, Anna

Pramstaller, Jonas Sieder Pernthaler, Tilo Stepperger, Ida Unterhofer,

Victoria Sophia Weissteiner Gatterer, Matthias Winkler, Ilvy Winkler.



Wir treffen uns am **Donnerstag**,

am 05.03.2020, am 19.03.2020 und am

02.04.2020, jeweils um 14.30-16.30 Uhr zu

unserem gemeinsamen Nachmittag im alten

Volksschulgebäude von Dietenheim.

Das Organisations-Team.

In der Pfarrbibliothek Dietenheim

sind neue Bücher eingetroffen.

Kinderbücher aller Art auch in italienischer Sprache,

Romane für Erwachsene, Bücher über Heilen mit

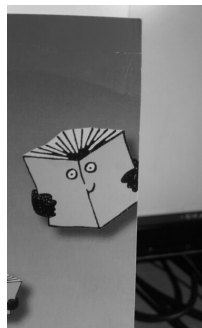
Kräften der Natur, Bücher für Garten-Praxis, die
neuesten Kochbücher und noch viele mehr.

Zeitschriften, das Neueste aus aller Welt zu lesen.

Auf alle Fälle lohnt es sich zum Vorbeischaun.

Wir suchen auch eine Mithilfe die Mittwoch Nachmittag bei der Ausleihe mithelfen möchte. Es können auch Oberschüler sein (die einen Bonus auch in der Schule bekommen).

Das Bibliotheksteam freut sich weiterhin auf rege Beteiligung!



Mitteilungen Aufhofen

Erstkommunionkinder

15 Kinder in Dietenheim und Aufhofen

Maria Philippa Egger, Lorenz Felder, Hannes Jesacher, Noah Lo Vecchio, Claudia Niceta, Leonard Niedermair, Alexandra Oberhuber, Katharina Passler, Anna Pramstaller, Jonas Sieder Pernthaler, Tilo Stepperger, Ida Unterhofer, Victoria Sophia Weissteiner Gatterer, Matthias Winkler, Ilvy Winkler



Erstbeichte der Erstkommunionkinder

am Samstag, 21. März 2020 um 9.30 Uhr.

Ministranten vom 14.03. bis 28.03.2020 in Aufhofen

Sa, 14.03. Teresa, Lilli, Anna, Thomas
So, 22.03. Tobias A., Andreas A, Astrid, Pius
Sa, 28.03. Julian, Linda, Michael R, Tobias M.

Abgabe von Mitteilungen für das Pfarrblatt

Mitteilungen für das Pfarrblatt können von allen drei Pfarreien an die Email info@pfarrei.it geschickt und in St. Georgen in den Bürostunden abgegeben werden.

Bitte Mitteilungen und Messintentionen rechtzeitig bekannt geben.

Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt ist Montag, 23. März

Pfarreien Aufhofen, Dietenheim, St. Georgen

Kirchweg 13, St. Georgen Tel: 0474/550463, Mobil: 347/3892948

Bürostunden: Dienstag von 9 bis 11 Uhr, Mittwoch von 16 bis 17 Uhr, Donnerstag von 8.30 Uhr bis 10 Uhr.

Homepage: www.pfarrei.it

E-Mail: info@pfarrei.it

Wenn du glücklich werden willst,
dann frag dich,
wie du für andere
zum Segen werden kannst.

Um dich herum wird
etwas wachsen,
wenn dein Leben fruchtbar ist.
Menschen beginnen aufzublühen.

Dein Leben
wird zur Quelle des Segens
für andere.

Gehe auf andere Menschen zu.
Lass dich auf sie ein.
Versuche zu helfen
wo du helfen kannst.

Schenke deine Zuwendung.
Gut zu leben heißt immer auch
in Beziehung leben.

Wer nur um sich selber kreist,
der tut sich selbst nichts Gutes.

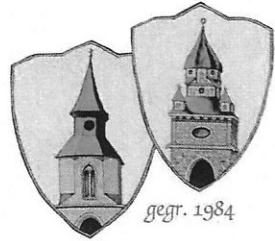
Nur wer andere liebt, bekommt die Liebe zurück.

Das Glück derer, denen man geholfen hat,
strahlt auf den Helfenden zurück.

Nach Anselm Grün

Die Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen lädt alle Mitbürger/Innen
und Freunde der Blasmusik herzlich ein zum

Frühjahrskonzert



welches am **Samstag, dem 14. März 2020**

um 20.00 Uhr

im Saal der Landwirtschaftsschule in Dietenheim stattfindet.

Programmfolge

1. Teil

Mit festem Schritt

Konzertmarsch

Carmina Burana

„Fortuna imperatrix mundi“

Aufzug der Meistersinger

aus dem dritten Akt von

„Die Meistersinger von Nürnberg“

Hindenburg

Konzertwerk

Pause

2. Teil

Fire and Ice

Konzertwerk

Beauty and the Beast

Medley

Ehrenwert

Polka

Game of Thrones

Soundtrack Highlights

Mens Sana in Corpore Sano

Konzertmarsch

Kapellmeister:
Christian Oberhammer

Obmann:
Matthias Brandt

Sprecherin:
Eva Aichner